FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province. Ontario — District No. 135 Wentworth — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Lunatic Asylum Barton Tp {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 23

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Milton Loudin — {Enumerator. / Recenseur.} June 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a citizen by naturalization. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans scierie", "dans fonderie", "dans pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi supplémentaire qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire qu'à l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour — Cents. / Taux de gain par heure si payé à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in each case. / Coût de l'assurance en chaque cas.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in the 12 months ended 31st December, 1910. (Answered in Canada only.) / Coût de l'instruction au cours des 12 mois se terminant le 31 décembre 1910. (Au Canada seulement.)	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Lowery Charles	Asylum	M	Patient	S			53	Hamilton				Canadian	Presbyterian	Machinist	no																						
2		Lubbish Margret		F		M			45	Middleton				Canadian	Lutheran	Housework	no																						
3		Lucas Thomas		M		M			60	Syracuse				Canadian	Anglican	Hamaker	no																						
4		Lundy Judith		F		M			59	Brantford				Canadian	Anglican	Housework	no																						
5		Lumley Thomas		M		M			73	Altimura				English	Methodist	Laborer	no																						
6		Limburner Eliza		F		M			50	Dunville				Canadian	Methodist	Servant	no																						
7		Lemon James		M		M			64	Dundas				Irish	Methodist	Carpenter	no																						
8		Li Yuzzi		M		S			37	Hamilton				Chinese	Pagan	Laundry	no																						
9		Lynd Elbridge		M		S			54	St Catharines				Canadian	Presbyterian	Clerk	no																						
10		Lyons James		M		S			50	Martindale				Irish	Methodist	Farmer	no																						
11		Mackie Chilton		M		S			23	Mosaford				Canadian	Presbyterian	Farmer	no																						
12		McNaught Penelope		F		S			65	Hamilton				Canadian	Methodist	none	no																						
13		Macaw Julia		F		Wd			82	Hamilton				Irish	R.C.	Housework	no																						
14		Mercer Thomason		M		S			70	Hamilton				English	R.C.	Domestic	no																						
15		Markland Robina		F		S			24	Drumbo				Canadian	Presbyterian	Housekeeper	no																						
16		Makie Joseph		M		S			22	Port Arthur				Finland	Lutheran	Laborer	no																						
17		Malam Samuel		M		M			57	Collingwood				Canadian	R.C.	Engineer	no																						
18		Malcolmson George		M		S			54	St Catharines				Canadian	Methodist	Marine Captain	no																						
19		Malkin William		M		S			61	Spracomb				English	Anglican	Farmer	no																						
20		Malaney Elizabeth		F		W			37	Toronto				Irish	R.C.	Domestic	no																						
21		Manibal Louisa		F		S			50	Guelph				American	Lutheran	Domestic	no																						
22		Mann Mary		F		S			58	Cayuga				Canadian	Baptist	At home	no																						
23		Maples Evelina		F		M			50	Hamilton				Canadian	Presbyterian	Housewife	no																						
24		Marcroft Lottie M.		F		M			34	Guelph				Canadian	Methodist	Housework	no																						
25		Maroney John		M		S			61	Peel				Irish	R.C.	Farmer	no																						
26		Marr Charlotte		F		S			57	Wardlaw				Canadian	Presbyterian	Housework	no																						
27		" Frances M.		F		S			33	Wardlaw				Canadian	Presbyterian	At home	no																						
28		Marshall Thomas		M		M			67	Arthur				Canadian	Presbyterian	Cattle buyer	no																						
29		Marsland William		M		S			54	Dundas				English	Anglican	Laborer	no																						
30		Martell James		M		M			42	Melancthon				Canadian	Protestant	Farmer	no																						
31		Martin Cyrelia		F		S			59	Berlin				Canadian	Lutheran	Stenographer	no																						
32		" Mary A.		F		S			40	Baden				Canadian	Mennonite	Housekeeper	no																						
33		" William		M		S			36	Wenzelville				Irish	Presbyterian	Farmer	no																						
34		Mascia Anitabe		M		M			35	Niagara Falls				Italian	R.C.	Laborer	no																						
35		Mand Joseph		M		S			53	Galt				Canadian	Methodist	Farm Hand	no																						
36		Maul Mary		F		S			52	Nichol				Canadian	Presbyterian	none	no																						
37		Maxwell James George		M		S			28	Springboro				Welsh	Protestant	Farmer	no																						
38		May Emmaline		F		S			43	Pastimah				Canadian	Protestant	none	no																						
39		Maynard Mary		F		S			17	Cayuga				American	Anglican	Housemaid	no																						
40		McAyne Agnes		F		M			35	Peel				Canadian	R.C.	Housewife	no																						
41		" Bridget		F		S			52	Peel				Canadian	R.C.	At Home	no																						
42		Mayo Charles		M		S			53	Cape Bay				not known	not known	not known	no																						
43		McAlpkin Daniel		M		M			78	Brooke				Canadian	Baptist	Machine agent	no																						
44		McAndrew Fanny		F		S			61	Niagara Falls				Irish	R.C.	Housekeeper	no																						
45		McCallum Cordelia		F		S			27	Carboro				Canadian	Methodist	Maid	no																						
46		" Lachlan		M		S			19	Bromptons				Canadian	Presbyterian	Gentleman	no																						
47		McCarthy Daniel		M		M			29	St Catharines				Canadian	R.C.	Boat Tender	no																						
48		" Sybilla		F		M			45	Hamilton				Canadian	R.C.	Housewife	no																						
49		" Michael		M		S			57	Waterloo				Canadian	R.C.	Farmer	no																						
50		McCausland Ellen		F		S			67	St Vincent				Canadian	Presbyterian	none	no																						

60